



DIRECTION GENERALE DE L'ADMINISTRATION
ET DE LA MODERNISATION

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES

Sous-direction de la Formation et des Concours

Bureau des concours et examens professionnels
RH4B

**CONCOURS RESERVE POUR L'ACCES AU CORPS DES
SECRETAIRES DES AFFAIRES ETRANGERES
AU TITRE DE L'ANNEE 2018**

EPREUVES ECRITES D'ADMISSIBILITE

27 ET 28 NOVEMBRE 2017

HEBREU

Durée totale de l'épreuve : 3 heures.

Coefficient : 2.

Toute note inférieure à 8 sur 20 est éliminatoire.

Barème de notation des 2 épreuves : note en hébreu 10 points, note en français 10 points.

Note en hébreu

*Rédaction en hébreu d'une note à partir de documents en hébreu
(350 mots avec une tolérance de plus ou moins 10%)*

Ce dossier comporte 5 pages (page de garde non comprise).

*
* *

SUJET : Les articles de la presse israélienne quotidienne donnent un aperçu de l'enseignement en Israël. Présentez l'état des lieux.



הילדים החורגים של האקדמיה בישראל: המורים

אין שום סיבה ששטודנט להוראה, שימושו לא פחות, ולפעמים יותר ממהרין, קיבל תואר פחות ערך

רוני ליזור הארץ 24.10.2017 הארץ

בשנים האחרונות הולכת ומחלהת לתודעה הציבורית ההכרה ששיעור היגי החינוך הישראלי חייב להתחיל בחיזוק מעמדם וכישורייהם של המורים. מחקר משווה של תברת הייעוץ הבינלאומי מקינזי קבע כבר ב-2007 ש"aicות מערכת החינוך היא כאיכות מורה". בכך נוסף אינספור דוגמאות של מורים מצטיינים, שהביאו לזמן בהישגיהם של תלמידים ואפילו של בתים ספר שלמים.

הרבה לפני שאנו מדברים על גודל היכרות או הטאבלטים לכל ילד, אנחנו צריכים למשוך כוח אדם איקוטי ומצטיין להוראה, לתגמל אותו כראוי, לחזק את מעמדו הפופולרי, ולהמשיך בהכשרה ובפיתוח המקצועיו שלו עד לגיל הפרישה.

והנה, אף שמדינת ישראל מוכנה כבר להגדיל את משכורות המורים, בהיבטים רבים הנוגעים להכשרה מורים אנו עדין תקועים מאחור. הדוגמה המובהקת ביותר לכך היא התואר שהמכינות האקדמיות לחינוך מעניקות לבוגריהם, ושマーין באופן ישיר על מעמדם החברתי ועל תפישתם העצמית של סגל המורים.

בניגוד לרוב המקצועות האקדמיים הנלמדים בישראל, לימודי הוראה אינם מוביילים לתואר B.Sc. אלא לתואר B.Ed. מדובר בתואר המוענק למורים, ולמורים בלבד. התואר נוצר במקור כדי לבחין בין לימודי דיסציפלינריים בפקולטות הייעודיות באוניברסיטאות ובמכינות האקדמיות הכלליות, לבין לימודי אינטגרטיביים המשלבים בין לימודי דיסציפלינה לבין לימודי חינוך והוראה, כנהוג במכינות האקדמיות לחינוך. ואולם ההפרדה הזאת עשויה עוול למורים ומהזקת טריאוטיפים שליליים.

גם בפקולטות השונות וגם בתחום לימודי לימוד אחרים, שאינם חינוך והוראה, יש הבדלים עצומים בין שיטות ומסלולי הוראה שונים. סטודנט למקצועות הומניים באוניברסיטה לימד כמעט שנות יחסית, ובמקביל רבים יתחילה במסלול דו-חוגי, אבל התואר שלו יהיה זהה שהשיקיע שעות כפולה לימודי מדעי החיים, או לו ששבחר במסלול חד-חוגי מוגבר. יש מי שלומד טטטטטיקה בבית הספר לכלכלה, בחוג למתמטיקה או אפילו במסגרת לימודי היסטוריה. הקורסים יכולים להיות שונים אלה מלבדם בבחומר ובדגשיהם, אבל ברמה הפורמלית, הם מוביילים לתואר זהה. אין שום סיבה הגיונית שסטודנט להוראה, שימושו יותר ממהרין, עומד ב מבחנים, בשיעורים תיאורתיים ובוחבות מעשיות, יקבל תואר פחות ערך.

לסוגיה הזאת יש גם היבט עמוק יותר, הקשור לעידן הנוכחי ולשינויים שהאקדמיה חייבות לעבור. אנחנו חיים ברגע של שינוי היסטורי חסר תקדים בתפקידו של הידע בחברה ובחינוך הנדרשים בתבי הספר, בשוק הפרסטי ובמגזר הציבורי, וגם באוניברסיטאות ובמכינות עצמן. החשיבות של הידע והשינוי מצויה בירידה, ואילו התנונות המעשית, יכולת החיפוש וניתוח המידע הופכים ממשמעותיים הרבה יותר.

לפני דור, סמכות המורה הייתה פונקציה של הידע העודף שהוא מחזק בו ביחס לתלמיד, ואפילו ביחס להוריו. אפשר להבין לכך מודיע אוניברסיטאות רצו ליצור תעוזות שונות, במסלולי הקניית ידע שונים. אבל בעידן האינטרנטי לשאלה הזו אין כמעט ממשמעות, ופרקטיות ההוראה הופכת ממשמעותית הרבה יותר. השיעורים הייחודיים שסטודנטים להוראה עברים — הסטאז', הלימוד הקבוצתי, התרגולים והצפיה בשיעורים — הופכים כיום חלק המשמעותי בתהליך ההכשרה. דזוקא השעות האלה, ולא לימודי הדיסציפלינה, הן אלה שמשמעותם למורים כלים ויוצרות את המעד הפופולרי המזוהה שלהם.

תעוזות הן ביטוי פורמלי לאופן שבו החברה תופשת אדם, מוכיח או תפkid מסוים. הכרה כזו חשובה לעתים קרובות יותר מוגטמול חומר. הגיע הזמן שגם התעוזה הניתנת למורים תשקף את המעד החברתי הראוי להם. הרוחה מכך יהיה של כל תלמיד ותלמידה בישראל.

יועיר ארגון המורים: "נשבש מהשבוע הבא את הלימודים בבתי הספר העל-יסודיים"

ספי קורופסקי 07.11.17 כלכלייט

תגיות:

יועיר ארגון המורים, רן ארוז, מאיים בהשבתת הלימודים העל-יסודיים בשל מה שהוא הגדר סחבת בנסיבות על הסכם קיבוצי חדש עם משרד האוצר והחינוך. ההסכם הקיבוצי הקודס של המורים השתתיים בשנה שعبירה, והצדדים מקיימים מגעים מאז תחילת השנה במטרה להגעה להסכם חדש, אך עד כה ללא הצלחה.

במסיבת העיתונאים שקיים היום הארגון טען ארוז כי האוצר הניח על השולחן הצעה שבמסגרתה המורים המתחילים ישתכרו ב-8,000 שקל בחודש. מדובר בתוספת ממשמעותית לשכר המורים הצעירים, מעל ל-1,500 שקל יותר. יחד עם זאת, הוא הוסיף כי התוספת המשמעותית תקפה רק למורים הצעירים, ולא לוותיקים.

הארגון הודיע על סכום עבודה לפני שבועיים, ומחר מטטיית תקופת החינוך שלאחריה יתאפשר לו לנוקוט בעיצומים. לדברי ארוז, כל האפשרויות על השולחן בין אם מדובר בהשבתת או עיצומים אחרים. בכל מקרה, נציגי המורים והמדינה צפויים עוד לקיים פגישות עד סוף השבוע ואם הארגון ינקוט צעדים – זה ככל הנראה יתרחש רק החל מיום ראשון הבא ואילך.

בארגון טוענים כי האוצר הציע להםعلاה שנתיית של 60 שקל ברוטו למורים ותיקים, כשלמעשה הוא מעוניין להעלות שכר למורים חדשים כאמור על חשבו העלאת שכר למורים ותיקים. יש לציין כי מגמות האוצר מבוססת על נתונים שמצביעים על פער דרמטי בין שכר המורים הצעירים לוותיקים. "המדינה מושכת זמן ולא מוכנה לבוא לקראתנו", אמר היوم ארוז במסיבת העיתונאים שהתקיימה במשרדי הארגון בתל אביב, "ניסיינו קמפני חיובי זהה לא חזוי לממשלה, אז נverb עכשו למאבקים, עיצומים, שביתות והפגנות – כל מה שארגו מקצואי יכול לעשות".

מסקירה שפרסם לפני פתיחת שנת הלימודים הקרוב הריאי במשרד האוצר, עליה כי בעוד ממוצע השכר מציב את ישראל מעל ממוצע-OECD, מי שנחניט בפועל מהמשכורות הגבוהות הם מורים בעלי ותק, בעוד המורים החדשים נאלצים להסתפק בשכר נמוך בהרבה – מה שסביר את הביקוש הנמוך למקצוע.

לפי הסקירה, מורה ביסודי בעל ותק של 10 שנים הוראה מרוויח פי 1.31. מורה מותחיל, בעוד מורה בפקגת סקאלת השכר מרוויחה פי 2.05. מורה בעל ותק של 10 שנים הוראה. בסקירה מצוין כי "העליה הגדולה בשכר בשלבים המאוחרים יותר של הקריירה, היא חריגה בהשוואה בינלאומית".

משרד האוצר נמסר בתגובה: "אנו פועלים לשיפור בשכר המורים בדוש על שכר המורים בתחלת דרכם. מספר רב של הצעות בעניין זה הונחו על שולחנו של ארגון המורים במסגרת המומ"מ שמתakis מזה חודשים רבים, אך ארגון המורים דחה הצעות אלו על הסף. כל זאת, מתחש על גbm של מורים בתחלת דרכם, וכעת, גם על גbm של התלמידים. מורים צעירים במדינת ישראל מרוויחים כשליש ממשכורותם של מורים ותיקים, והפער ממשיך לגדוּל בכל שנה. מדובר בפער חריג בקנה מידה בין לאומי ולא נסכים לחת לוי. צר לנו על גיררת הרגילים של הארגון במהלך המשא ומתן ועל איומו בהשבתת מערכת החינוך, בשליחות מאות אלפי בני נוער לרוחבות ובפגיעה במהלך הלימודים התקין וכל זאת על מנת לדאוג לטובותם של בעלי השכלה הגבוהה במערכת החינוך בלבד".

אחד מכל ארבעה מורים עוזב את מערכת החינוך בתוך חמיש שנים

נתונים חדשים של הלמ"ס מצביעים על ירידת מספר המורים החדשניים שעוזבים את מקצוע ההוראה. מי שורד את המשך השנים הראשונות סביר לומר שמשיך במקצוע עוד שנים רבות

27.07.2015 **ירידן סקופ** הארץ

נתונים חדשים אודות עובדי ההוראה בישראל מגלים כי למרות שחליה ירידת מסויימת במספר הפרושים מהמקצוע בשנים האחרונות, המצב עדין עזום. מנתוני הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה שפורסמו היום (שנוי) עולה כי אחד מכל ארבעה עובדי ההוראה החדשניים שעוזב את מערכת החינוך בתוך חמיש שנים. נתוני הלמ"ס מתיאחים לפניות מורים מהמקצוע ב-15 השנים האחרונות. בחטיבות העליזנות (התיכוניות) שיעור המורים שעוזבים אף גבוה יותר, ושם אחד מכל שלושה עובדי ההוראה החדשניים שעוזב את המקצוע בתוך חמיש שנים. עם זאת, הנתונים מראים כי מי שורד את חמש השנים הראשונות במקצוע ומتمיר בו, סביר להניח שיישאר בו עוד שנים רבות.

לפי הלמ"ס, שיעור המורים החדשניים שעוזבים את המערכת בעבר חמיש שנים הגיע ב ממוצע לכ- 23% בחינוך היסודי, לכ- 33% בחטיבות הביניים ולכ- 37% בחטיבות העליזנות. יש לציין כי הכרת מורה עליה למדינה כ- 130 אלף שקלים, כך שפרישת מספר גדול של עובדי ההוראה מתבטאת גם בהפסד כספי. על אף ששיעור המורים החדשניים העוזבים איננו נזוק, יש לציין כי חלקו ירידת השיעור העזיבה שלחמת את מערכת החינוך. שיעור העוזבים בתוך שנה בכלל המערכת ירד מ- 15.6% ב ממוצע בשנים 2000-2002, ל- 13.2% בממוצע בשנים 2008-2011. שיעור העוזבים בתוך שלוש שנים ירד מ- 24.2% בשנים 2000-2002 ל- 20.8% בממוצע בשנים 2009-2007 ושיעור העוזבים בתוך חמיש שנים ירד מ- 28.3% בשנים 2000-2002 ל- 24.2% בממוצע בשנים 2007-2005.

שיעור העזיבה הממוצע איננו זהה בזרמי החינוך השונים. כך למשל, שיעור העזיבה בחינוך היסודי נמצא במוגמת ירידת בזרמים הממלכתי והמלכתי-דתי, לעומת זאת במוגמת עליה בתתי הספר הערביים. שיעור העזיבה בתוך שנה בחינוך הממלכתי ירד מ- 17.9% ב ממוצע בשנים 2000-2002 ל- 11.3%- 2002- 2008 – 2011. באותו שנים, שיעור העזיבה בחינוך הממלכתי-דתי ירד מ- 16.9% ל- 13%. בחינוך הערבי שיעור העזיבה עלה בשנים אלו מ- 7.9% ל- 10.9%.

שיעור העזיבה בתוך חמיש שנים ירד בחינוך הממלכתי מ- 29.2% ב ממוצע בשנים 2000-2002 ל- 26.1% ב ממוצע בשנים 2005-2007. בחינוך הממלכתי-דתי שיעור העזיבה ירד מ- 28.3% ל- 25.4% באותו שנים, ובчинוך הערבי לא חל שינוי.

בחטיבת העליזונה לעומת זאת, שיעורי העזיבה בתוך חמיש שנים נמצאו במוגמת ירידת בכלל מערכת החינוך. בחינוך הממלכתי שיעור העזיבה בתוך חמיש שנים ירד מ- 43.5% ב ממוצע בשנים 2000-2002 ל- 35.8% – 2005-2007. באותו שנים, שיעור העזיבה בחינוך הממלכתי-דתי ירד מ- 33.4% ל- 31.4%. בחינוך הערבי שיעור העזיבה ירד בתקופה זו מ- 28.2% ל- 21.7%. עם זאת, בחטיבות הביניים בחינוך הערבי חלה מוגמת עליה ניכרת בשיעור העזיבה בתוך חמיש שנים, מכ- 10% ב- 2004 לכמעט 20% ב- 2007. נתוני הלמ"ס מעלים גם כי שיעור העזיבה בקרב גברים גבוה בדרך כלל יותר מאשר נשים, אם כי ניתן לראות גידול במספר הנשים שעוזבות את מקצוע ההוראה בשנים האחרונות. שיעור העזיבה בתוך שלוש שנים בקרב גברים הוא כ- 29% ב ממוצע בשנים האחרונות, לעומת זאת כ- 19% ב ממוצע בקרב נשים. ניתן ליחס זאת בין היתר לנזוני שכר המורים שפרשמה הלמ"ס באחרונה, שגלו כי שכר המורות הותיקות גבוה מהשכר הממוצע לנשים במשק.

בחשוואה בין מורים חדשניים לבין מוגרים יותר, נתוני הלמ"ס מעלים כי שיעור העזיבה גבוהה יותר בקרב עובדי ההוראה בגילאים מתקדמים. שיעור העזיבה בתוך שלוש שנים בקרב עובדי ההוראה החדשניים בגילאים גבוהים מ- 40 גובה פי שניים בחשוואה לעובדי ההוראה החדשניים שגילם הוא 29 ומטה, כ- 35% ב ממוצע לעומת זאת כ- 18%.

שר החינוך, נפתלי בנט, מעביר שיעור במתמטיקה לתלמידים בפתח תקווה, במאישושו תירים מהנתונים עולה עוד כי מורים משליכים יותר פורשים מהמערכת בשיעור גובה יותר. כך למשל, שיעור העזיבה בתוך שלוש שנים בקרב עובדי ההוראה החדשניים בעלי תואר שני (דרגת שכר תואר שני ומעלה) גבוה יותר ומגיע לכ- 24% ב ממוצע לעומת זאת כ- 17% בקרב כלל בעלי תואר אקדמי (דרגת שכר אקדמי). זאת, למרות שחליה ירידת ניכרת במספר המורים החדשניים בעלי תואר שני שעוזבו את המערכת בתוך חמיש שנים בחן בדקו הנתונים.

שיעור העזיבה גבוהה יותר גם בקרב עובדי ההוראה החדשניים שלהם ציון פסיכומטרי גבוה יותר. זאת, למרות שלאורך התקופה ניתן לראות שההבבדלים בשיעור העזיבה לפי ציון פסיכומטרי הצטמצמו. שיעור העזיבה בתוך שלוש שנים של עובדי ההוראה החדשניים שלהם ציון פסיכומטרי 501 ומעלה הוא כ- 24% ב ממוצע, לעומת זאת כ- 14% בקרב עובדי ההוראה החדשניים שלהם ציון פסיכומטרי נמוך מ- 500.

הכלכלה הראשית: פער שכר דרמטיים בין מורים חדשים לוותיקים בישראל

על פי הדוח ממוצע השכר של מורים בישראל ממוקם מעיל למוצע בשווואה למדינות המפותחות, אלא שהעוגה לא מתחלקת שווה ומורים בעלי ותק מרוחקים פי 2 או 3 ממורים חדשים: "העליה הגדולה בשכר בשלבים המאוחרים יותר של הקריירה הנעה חריגת בשווואה בינלאומית"

ספר קרופסקי 17.08.3121: הארץ 11:

למרות ששכר המורים בישראל עלה בעשור האחרון, ישנו פער שכר משמעותי בין מחנכים חדשים לוותיקים – כך עולה מסקירה שפורסמה היום אגף הכלכלה הראשית במשרד האוצר, רגע לפני פתיחת שנת הלימודים. בעוד ממוצע השכר מציב את ישראל מעיל ממוצע ה-OECD, מי שנהנים בפועל מהמשמעות הגבוהה הם מורים בעלי ותק ועוד המורים החדשניים נאלצים להסתפק בשכר נמוך בהרבה – מה שמסביר את היעדר הביקוש למוצע. עד כמה המצב עייתי? לפי הסקירה מורה ביסודי בעל ותק של 10 שנים הוראה מרוחיקה פי 1.31 מורה מתחילה, בעוד מורה בפסגת סקאלת השכר מרוחיקה פי 2.05 מורה בעל ותק של 10 שנים הוראה. בסקירה מצין כי "העליה הגדולה בשכר בשלבים המאוחרים יותר של הקריירה היא חריגה בשווואה בינלאומית".

לשם המחשה, הסקירה משווה בין ישראל לבין חמישה מדינות מפותחות – שוודיה, פינלנד, אירלנד, דנמרק וניו זילנד. בעוד שכר מורים בעלי ותק רב של כ-35 שנים מגיע עד לכמעט פי 3 מורה מתחילה בישראל, באירלנד שכר מורים בעלי ותק דומה הוא בערך פי 2 מזה של מורה מתחילה. בשאר המדינות בישראל השוותה אליהן השכר של מורה ותיק מאוד הוא פי 1.5 ואף פחות מזה של מורה מתחילה.

הסיבה לעליית השכר בעשור האחרון קשורה לשתי הרפורמות שנחתמו עם איגוד המורים – "אופק חדש" של הסטודיות המורים ו-"עוז לתמורה" של ארגון המורים. כך למשל שכר ממוצע שהיה מתחת לשכר הממוצע במקב-2003, נכוון ל-2014 שכרם הממוצע של עובדי ההוראה הוא כ-11 אלף שקלים ברוטו – מעל השכר הממוצע באותה שנה על פי נתוני הלמ"ס שעמד על כ-9,000 שקלים ברוטו בחודש.

אלא שהעוגה מתחלקת, כאמור, לא באופן שווה בין המורים הוותיקים למורים החדשניים, ככל מעשה שתי הרפורמות החדשניות מניצחות במידה מסוימת את הפערים הללו. מסקירה עולה כי הפערים בין המהנכים הוותיקים לחדשים אף התרחבו ב-15 השנים האחרונות.

במשרדי האוצר והחינוך מודיעים לפועלים הללו ומנסים לטפל בהם בעת. כך למשל הוחלט במסגרת הסכמי השכר החדשניים שהושגו מוקדם יותר השנה עם הסטודיות המורים כי מורים חדשים יקבלו יותר משקיבו בעבר. מדובר במקרה הנוכחי, אולם בסקירה שמתפרסמת היום מצוין בסיכום כי "ישנה חשיבות רבה להמשיך במגמה זאת גם בהסכם עתידיים"

המורים בישראל משתכרים 37% פחות מעמיתיהם ב-

OECD

מהנתונים עולה כי מורים מתחילהם מרוויחים בממוצע פחות מחצי ממורים ותיקים בחטיבות הועלונות. הפער בשכר בין מורות למורים עומד על 15% - הגדיה בין מדינות הארגון

ירדן סקופ הארץ 02.06.2015

הleshcha המרכזית לסטטיסטיקה (למ"ס) פרסמה היום (שלישי) נתונים לפיהם שכר המורים בישראל נמוך משמעותית משכר המורים במדינות החברות בארגון לשירות פעהול ולפיתוח כלכלי (OECD) על פי הנתונים, שכרם השנתי של עובדי הוראה בכל שלבי החינוך בישראל עמד על כ- 31 אלף דולר בממוצע במונחי כוח הקנייה, לעומת כ- 42,500 בממוצע במדינות ה-OECD-פער של 37%. עוד עולה מהנתונים, הנכונים ל-2012, כי במקורה של מורות מתחילהם המΖב חמוץ אף יותר, ושכרם של עובדי הוראה בתחלת הקריירה (גיל 34-25) בישראל עמד בממוצע על כ- 20 אלף דולר, לעומת כ- 37 אלף דולר במדינות ה-OECD-פער של 83%.

על מנת להשוות בין שכר במדינות שונות משתמש הלמ"ס במדד שווי כוח הקנייה (PPP - Purchasing Power Parity). מטרתו היא "לנטרל" את השפעת המטבחות המקומיים באמצעות יצירת מכנה משותף. מהנתונים עולה עוד כי הפערים בין שכר מורים מתחילהם (גיל 34-25) לשכר מורים בסוף הקריירה (גיל 54-65) בישראל הם בגובהם ביותר מבין מדינות הארגון. הפער עמד על בין 87% ביחס לחינוך הקדם-יסודי ל-109% בחטיבות הועלונות. בכלל מדינות ה-OECD-הבדלי השכר נעים בממוצע בין 31% ביחס לחינוך הקדם-יסודי ל-38% בחטיבות הועלונות.

בנוסף, הפער הגדול ביותר בהבדלי השכר בין גברים לנשים נמצא אף הוא בישראל (למעלה מכ- 15%, לעומת הגברים) לעומת כ- 3% בממוצע. לפי נתוני הלמ"ס מחודש אפריל האחרון, שבחנו את המגמות בשכר המורים בישראל בין השנים 2003 ל-2012, ניכר כי בעשור זה חלה עלייה משמעותית בשכר המורים בישראל. במהלך השנים 2003-2012 השכר החודשי הממוצע של עובדי הוראה עלה מכ- 6,800 ש"ח בשנת 2003 לכ- 10,500 ש"ח בשנת 2012, גידול של 54%. בתנונים ניתנים לראות גם את הפערים בין שכר מורים מתחילהם זהה של עמיתיהם הוותיקים ולפיהם, עד שנת 2007 השכר החודשי הממוצע בקרב עובדי הוראה בתחלת הקריירה (שנה עד חמיש שנות ותק) היה יציב ונע סביבה כ- 4,000 ש"ח לחודש. משנה זו ואילך השכר גדל והגיע לכ- 6,000 ש"ח לחודש ב-2012. בקרב עובדי הוראה באמצעות הקריירה (16-20 שנות ותק), השכר הממוצע גדול בעקבות מ- 7,000-8,000 ש"ח לחודש לכ- 11 אלף עד 12 אלף שקלים בחודש.

נתוני הלמ"ס המתייחסים לישראל מסבירים גם את הפער בשכר בין גברים לנשים בהוראה. לפי נתונים אלה, במהלך השנים 2003-2012 יחס השכר בין גברים לנשים הצטמצם מכ- 30% ל- 20%. כמו כן, לפי הנתונים הסיבה לפער היא שמורים גברים עובדים שעוטות רבות יותר, וממוצע שעוטה העובודה שלהם גבוהה בכ- 10%-20% בהשוואה למורות.